

# ПРАВДА ВОСТОКА

ПО ПЯТНИЦАМ

УЧРЕДИТЕЛЬ - КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКАЯ  
И ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ  
ГАЗЕТА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

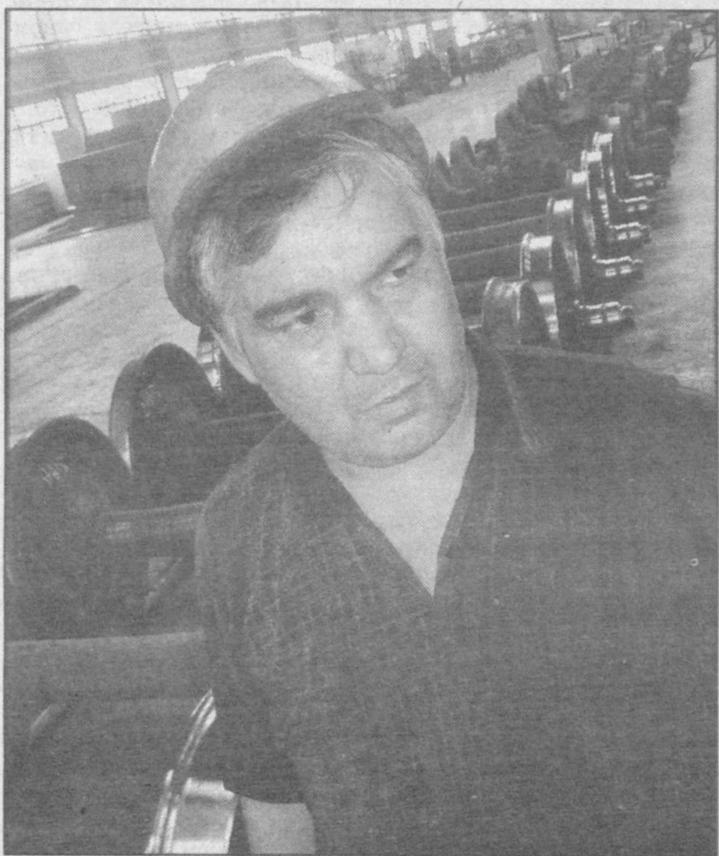
ОСНОВАНА 2 АПРЕЛЯ 1917 ГОДА

10 ноября 2006 года

пятница

№ 216 (25907)

Цена свободная



Сегодня на ОАО "Ташкентский завод по ремонту пассажирских вагонов" работают более 1000 человек, причем 80 процентов из них молодежь в возрасте 20-25 лет.

Предприятие оснащено сложным высокотехнологичным импортным оборудованием, в основном японского производства, работа на котором требует технических знаний.

Технический персонал завода - это в основном выпускники Ташкентского транспортного института, немало молодежи, окончившей колледж.

Наряду с этим, широко практикуется наставничество, когда опытные производственники передают свой опыт молодежи.

НА СНИМКЕ: слесарь колесного цеха Тулкун Шахрамов.

Фото Леонида Гусейнова.

## Его Превосходительству Президенту Республики Узбекистан, господину Исламу Каримову

Ваше Превосходительство!

Я хотел бы от всей души выразить слова благодарности за теплое поздравительное послание Вашего Превосходительства по случаю моего избрания на пост Премьер-министра Японии.

Я прекрасно осведомлен о том, что в августе месяце сего года в ходе визита моего предшественника господина Джунъичиро Коидзуми в Республику Узбекистан между ним и Вашим Превосходительством прошел содержательный обмен мнениями по широкому спектру вопро-

сов, касающихся двусторонних отношений и международной ситуации.

Я хотел бы активно сотрудничать с Вашим Превосходительством, в том числе в рамках диалога "Центральная Азия + Япония", в целях дальнейшего развития дружеских отношений между Японией и Узбекистаном, которым визит господина Д.Коидзуми придал новый импульс, а также сохранения стабильности и дальнейшего процветания Центральной Азии.

Позвольте пожелать Вашему Превосходительству крепкого здоровья и процветания народу Узбекистана.

С искренним уважением  
Синдзо АБЭ,  
Премьер-министр Японии.

## В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

9 НОЯБРЯ СОСТОЯЛОСЬ ОЧЕРЕДНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ  
ПАЛАТЫ ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Проект Государственного бюджета Республики Узбекистан на 2007 год, доработанный с учетом предложений, высказанных депутатами в ходе его обсуждения в первом чтении, представил на рассмотрение Законодательной палаты заместитель Премьер-министра - министр финансов Республики Узбекистан Р.Азимов. С докладом по этому вопросу выступил председатель Комитета по бюджету и экономическим реформам А.Ахадов.

После ответов на вопросы состоялось обстоятельное обсуждение проекта главного финансового документа страны во втором чтении, в ходе которого выступили представители всех

фракций политических партий. Было отмечено, что Госбюджет страны на следующий год ориентирован на динамичное и устойчивое развитие промышленного и сельскохозяйственного производства, рост объемов потребительских товаров, укрепление макроэкономической и финансовой стабильности, усиление сбалансированности экономики и ее отдельных сфер, уменьшение налоговой нагрузки на хозяйствующие субъекты, снижение уровня инфляции.

Значительно усилилась социальная направленность Госбюджета страны на 2007 год. В нем возросла доля государственных расходов, направляемых на ре-

шение важных социальных проблем, в первую очередь в сферах образования и здравоохранения. Большое внимание в проекте главного финансового документа страны уделено вопросам создания новых рабочих мест, адресной поддержки населения, своевременного и полного финансирования других социальных расходов.

С учетом высказанных в ходе обсуждения предложений депутатов Законодательная палата приняла Государственный бюджет Республики Узбекистан на 2007 год, который будет направлен для рассмотрения в Сенат Олий Мажлиса.

(УзА).

## ЭХО ЮБИЛЕЯ ШЕСТВУЕТ ПО ПЛАНЕТЕ

Празднование 1000-летия Хорезмской Академии Маъмуна вызвало широкий резонанс в мире. Особенно оживленно это знаменательное событие комментируют в мусульманских странах. В частности, на днях научно-популярный журнал «Аль-Файсал», издающийся в Саудовской Аравии, опубликовал обширную статью, посвященную истории и сегодняшнему дню академии, существовавшей в государстве Хорезмшахов.

«Академия, ставшая известной на Востоке как «Дор ул-хикма ва аль-маориф», была сформирована в 1004 году во время правления Али ибн Маъмуна, - пишет журнал. - В ней, как и в багдадской академии «Байт-ул хикма», исследования велись по всем направлениям науки. Самые яркие научные деятели, умнейшие люди того времени, особое место среди которых принадлежит Абу Рай-

хану Беруни и Абу Али ибн Сина, творили в том храме наук.

Указ Президента Республики Узбекистан Ислама Каримова «О возрождении Хорезмской Академии Маъмуна», изданный 11 ноября 1997 года, стал важным шагом в увеличении научного потенциала Узбекистана».

Остановившись на сегодняшней деятельности научного учреждения, журнал обращает внимание на исследования, ко-

торые ведутся здесь в таких областях науки, как археология, история, философия, литература, биология. «Академия располагает специальной экспериментальной базой площадью в 10 гектаров, специализированным музеем, шестью лабораториями, библиотекой, садом лечебных трав, типографией. За истекший период здесь проведено более 100 международных встреч, конференций и семинаров», - подчеркивает журнал.

Юбилей Академии Маъмуна вызвал большой интерес и в Индонезии. В частности, одна из ведущих газет страны «The Jakarta Post» опубликовала статью, посвященную этому событию.

Рассказывая читателям о главных торжествах, состоявшихся в Хиве, газета отмечает, что Хорезмская Академия Маъмуна является одной из самых древних научных центров в истории человечества.

(Окончание на 2-й стр.)

## ВИЗИТ ДЕЛЕГАЦИИ АФГАНИСТАНА

Члены прибывшей в нашу страну делегации во главе с министром энергетики и водных ресурсов Исламской Республики Афганистан Мохаммадом Исмаиляном встретились с председателем Государственно-акционерной компании «Узбекэнерго» Б.Тешабаевым.

В ходе беседы обсуждались вопросы дальнейшего расширения сотрудничества между двумя странами, в частности, связей в области энергетики.

Сейчас в Афганистане после многолетней гражданской войны ведется определенная работа по восстановлению экономики, обеспечению занятости населения, развитию здравоохранения и образования. В этом Афганистан опирается на поддержку международного сообщества, в том числе и Узбекистана.

Важное значение во взаимоотношениях двух наших стран

имеет сотрудничество в области электроэнергетики. Узбекистан располагает возможностями для дальнейшего увеличения снабжения Афганистана электроэнергией.

В Афганистане сейчас разрабатывается проект строительства 400-километровой линии электропередачи в направлении Кабул-Хайратон, рассчитанного до 2008 года. Руководитель афганской делегации подтвердил, что его страна заинтересована в сотрудничестве с Узбекистаном в этом вопросе.

УзА.

ПРАВДА  
ВОСТОКА

Индекс 178

Главный редактор  
А.С. УсмановГазета отпечатана в  
типографии  
издательско-  
полиграфической  
акционерной  
компании «Шарк».Адрес предприятия:  
ул. Буюк Турон, 41.

НАШ АДРЕС:

100000, Ташкент,  
ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.Телефон отдела  
писем: 133-15-20.Адрес в Интернете:  
www.pv.uzРедакция рукописей не  
рецензирует и не возвращает.Материалы,  
опубликованные под  
знаком «У», печатаются на  
коммерческой основеРедакция не несет  
ответственности  
за достоверность  
содержания рекламных  
материаловРЕКЛАМА,  
ОБЪЯВЛЕНИЯ:Отдел рекламы  
"Правды Востока".  
Тел.: 133-70-98,  
136-57-12, комн. 445,  
тел./факс (371)133-70-98.

Выходит 5 раз в неделю.

Газета зарегистрирована в Агентстве печати  
и информации Республики Узбекистан  
Reg. № 005Способ печати - офсетный,  
формат А-2, объем 2 п.л.  
Тираж 8225 экз.ИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА  
UzPAK.  
Т.: 114-63-41, 114-63-42.  
E-mail: info@uzpak.uz  
ИНФОРМАЦИОННАЯ ПОДДЕРЖКА  
фирма «КАЛЕОН».  
Т.: 67-18-94, 67-33-01.  
www.kaleon.uzВремя подписания в печать  
по графику 21.00.  
Время подписи: 21.00 Итого по УзА: 21.15Адрес в Интернете:  
http://www.pv.uz

За прошедшие девять месяцев в акционерном обществе "Мархамат электротехника заводи" произведено продукции на 397 млн 500 тысяч сумов. Это результат тесного сотрудничества с российскими специалистами.

- На готовую продукцию мы нашли покупателей, и это дало очень хорошие результаты, - рассказывает заведующий отделом маркетинга Расулжон Тоштанов. - Мы побывали в Магнитогорске, Челябинске и заключили договоры на поставку. Заказчиков на продукцию мархаматских промышленников с каждым днем становится больше. Кроме того, на предприятии изготавливают ключи для дверей автомобилей "Нексия" и "Матиз" и другую фурнитуру.

Продукция, сделанная руками опытных работниц Минурой Адхамовой, Гульчехрой Собировой, Дилбархон Усмановой и другими, - только отличного качества.

НА СНИМКЕ: передовая работница Умидахон Маматова.

Фото Ш.Олимова (УзА).

## ЭХО ЮБИЛЕЯ ШЕСТВУЕТ ПО ПЛАНЕТЕ

(Окончание.)

Начало на 1-й стр.)

Из Джакарты также пришло поздравление видного индонезийского ученого Муршида Джокололо по случаю знаменательной даты. В послании отмечается, что Академия Маъмуна была одним из самых авторитетных научных заведений золотого периода исламского возрождения. «Я впервые ознакомился с ней, когда приступил к переводу на индонезийский язык книги узбекского ученого Х.Садыкова «Беруни и его работы по астрономии и математической географии», - пишет М. Джокололо. - Я счастлив и горд тем, что смогу внести свой небольшой вклад в дело продвижения имени и деятельности Абу Райхана Беруни, выдающегося ученого, представителя Академии Маъмуна, великого сына узбекского народа, прославившего свою страну на весь мир».

Египетские СМИ также уделили большое внимание юбилейным торжествам, прошедшим в нашей стране. В частности, одно из авторитетных изданий страны «Абулхаул ад-Давлия» опубликовало статью под заголовком «Отмечает-

ся 1000-летие Хорезмской Академии Маъмуна».

В материале, иллюстрированном фотографией Президента Узбекистана, повествуется об истории создания академии и деятельности величайших ученых древнего Востока, благодаря которым она получила всемирную известность. При этом издание также подчеркивает особое значение, которое придается сейчас развитию науки в Узбекистане.

В рамках мероприятий, посвященных 1000-летию Академии Маъмуна, в Фаюмском университете Египта под эгидой посольства Узбекистана в Каире состоялась презентация документального фильма «Узбекистан - жемчужина исламского мира». После ее окончания в университете состоялась конференция, посвященная 2700-летию города Карши и 1000-летию Хорезмской Академии Маъмуна. В ней приняли участие представители профессорско-преподавательского состава Фаюмского университета, Египетско-Узбекской ассоциации дружбы.

Бабур Сабилов.  
ИА «Жахон».

ВЧЕРА ОТМЕЧАЛСЯ  
ВСЕМИРНЫЙ ДЕНЬ КАЧЕСТВА

## ВАЖНЫЙ ПРИНЦИП РЫНКА

Один из важнейших принципов свободной рыночной экономики - качество. Некачественная продукция не может быть конкурентоспособной. Поэтому на форуме Международной организации качества, состоявшемся в 1989 году в Париже, второй четверг ноября был объявлен Всемирным днем качества.

В нашей стране на основании постановлений правительства проводятся последовательные мероприятия по внедрению на предприятиях системы управления качеством, соответствующей международным стандартам. Обеспечение производственных предприятий новыми технологиями, современный подход к вопросам эффективности работы и качества дают свои результаты.

В системе агентства «Узстандарт» эта работа скоординирована. В лабораториях, оснащенных современным оборудованием, после тщательной проверки выдаются сертификаты качества. В текущем году их выдано почти сто тысяч.

Не остается без внимания и вопрос контроля продукции на рынках. В этом направлении управлением аккредитации и инспекционного контроля агентства проводится регулярный мониторинг.

- Здоровье человека зависит и от качества потребляемой продовольственной продукции, - сказал корреспонденту УзА начальник этого управления Абдухамид Каримов. - Например, очень важное значение имеет качество ежедневно покупаемого и потребляемого хлеба. Поэтому в торговых рядах и магазинах столицы проведен мониторинг по изучению соответствия стандартам хлебобулочной продукции.

В настоящее время проводятся рейды по контролю размещения продукции на рынках. Ныне в торговых рядах уже нет былого беспорядка, виды товаров размещены по отдельным рядам. Например, есть отдельный ряд для реализации хлебобулочной продукции. Однако есть продавцы, которые свои интересы ставят выше правил,

внедряемых в целях создания удобства населению. Поэтому в ходе проведения мониторинга мы стали свидетелями того, что хлеб реализовывали в одном ряду вместе со стиральными порошками, парфюмерией, косметической продукцией.

Более того, у большей части хлебобулочной продукции отсутствуют сертификаты качества. Перевозка хлебобулочной продукции в салонах и на сиденьях автомашин противоречит санитарным требованиям. Часто бывают случаи реализации хлеба прямо на улице, что является нарушением правил.

Такое состояние дел приводит к ухудшению качества продукции. Предприниматели, занимающиеся производством хлебобулочной продукции, должны поставлять ее потребителю в надлежащем состоянии, но они заинтересованы лишь в получении дохода.

Такое же состояние зафиксировано и в результате мониторинга торговли рыбной продукцией. По опросу предпринимателей, торгующих копченой рыбой, соленой икрой, сельдью, красной икрой, мороженой рыбой на оптовом рынке «Урикзор», Алайском и Фархадском рынках, выяснилось, что они даже понятия не имеют о необходимости получения сертификата качества на эти виды продукции.

Агентство «Узстандарт» предпринимает все необходимые меры по устранению таких правонарушений. В результате работы, проведенной за истекший период нынешнего года, предотвращена реализация негодной продукции на сумму более 3,5 миллиарда сумов.

Н.Абдураимова.  
Корр.УзА.

## В ЦЕЛЯХ ЗАЩИТЫ ИНТЕРЕСОВ ДЕТЕЙ

В рамках реализации программы «Года благотворительства и медицинских работников» и государственных целевых программ 15-16 ноября в Ташкенте состоится Международный форум «Реформы в системе социальной защиты детей». Его цель - совершенствование действующих и разработка новых эффективных механизмов реформирования этой важной сферы с учетом отечественного и международного опыта.

Организаторы форума - Республиканский общественный детский фонд «Sen Yolg'iz Etmassan» и Республиканский центр социальной адаптации детей. Поддержку в его подготовке и проведении оказывают ряд министерств Узбекистана - народного образования, здравоохранения, труда и социальной защиты населения - и представительство Детского фонда ООН (ЮНИСЕФ) в нашей стране. В

нем примут участие ведущие отечественные и зарубежные специалисты в этой сфере, в том числе представители таких международных организаций, как ЮНИСЕФ, ЮНЕСКО, ЮНФПА, "World vision".

Проведение столь представительного форума станет логическим продолжением большой работы по воспитанию здорового подрастающего поколения, осуществляемой в нашей стране.

После обретения независимости создание максимально благоприятных условий для гармоничного развития детей обрело в Узбекистане статус государственной политики. По инициативе Президента Ислама Каримова реализуются целевые государственные программы, направленные на повышение качества образования, здравоохранения, а также всемерную поддержку социально уязвимых групп детей. Для выполнения этих задач налажена координация деятельности государственных и общественных структур нашей республики и международных организаций, занимающихся этими вопросами.

В ходе форума намечается

выработать меры для модернизации существующей системы социальной защиты детей, адаптации ее к реалиям времени. Его участники обсудят работу, проделанную в стране в соответствии с рекомендациями предыдущего форума по этой тематике, который прошел в 2005 году. Они проанализируют методы совершенствования законодательства, развития межсекторальных связей и видов предоставляемых услуг в сфере защиты детства. Предстоит определить пути внедрения новых подходов и моделей организации этой системы с учетом изучения и применения международных правовых норм ее регулирования. Будут рассмотрены перспективы развития

различных форм социальной реабилитации детей, находящихся в трудных жизненных обстоятельствах. Состоится также презентация инновационных моделей поддержки воспитанников и выпускников домов милосердия. Особое внимание будет уделено расширению международного сотрудничества и межведомственной координации усилий на национальном уровне. По итогам обсуждения и работы в секциях участники форума примут рекомендации, которые станут руководством к действию в целях дальнейшего улучшения социальной защиты детей в нашей стране.

Анна Иванова.  
Корр.УзА.



# ЧЕМ НЕДОВОЛЕН ПАССАЖИР

и регулированию рекламного рынка Госкомдемонополизации Шухрат Саидмуродов. - Провели также оп-

Услугами общественного транспорта горожане пользуются ежедневно. Конечно, радует, что рынок этот расширяется. Однако нередко отсутствие четкой информации на остановках создает немало проблем. Довольно знакомая картина: спрашивает человек, ходит ли здесь тот или иной автобус, а люди пожимают плечами. На таблице движения транспорта - устаревшая информация, и пассажир теряется в сомнениях, там ли он ожидает нужный автобус?

Частенько вместо указанного на таблице интервала, например, в десять минут, приходится ждать транспорт двадцать минут, а то и больше. И, как правило, случается это именно тогда, когда особенно спешить к назначенному сроку. О существовании проблем в сфере транспортных услуг свидетельствуют результаты мониторинга, проведенного Госкомдемонополизации и его территориальными органами, а также обществами защиты прав потребителей.

- Наши специалисты в сентябре провели выборочное изучение качества предоставляемых услуг на 614 предприятиях республики, оказывающих транспортные услуги, - рассказывает исполняющий обязанности начальника управления по обеспечению защиты прав потребителей

рос пассажиров, насколько городской транспорт удовлетворяет их.

Согласно правилам на всех станциях, конечных и остановочных пунктах должна размещаться информация о ее названии, номере маршрута и интервале движения. В салоне - информация о маршруте движения, стоимости проезда и провоза багажа, а также другие необходимые сведения. В ходе мониторинга в 1626 случаях таблицы и карты направления транспорта отсутствовали. В 2330 случаях в салонах транспортных средств не имелось никакой информации о направлениях движения транспорта. В 789 случаях в остановочных комплексах - начале и конце движения - отсутствовала информация о маршрутах, интервале, наименовании остановки. Выявлено также 716 случаев несоблюдения интервалов.

Транспортные средства должны отвечать требованиям безопасности, стандартам и техническим условиям, медико-санитарным и противопожарным нормам. Обнаружено, что 446 машин не прошло техническое обследование.

Где же тогда гарантия безопасности? Таким вопросом обеспокоены и 22 процента опрошенных пассажиров. 48 процентов сообщили о невыдаче билетов за проезд, 45 процентов посетовали на не-

соблюдение интервалов движения транспорта. 49 процентов заявили, что нет названий остановок, 72 процента обеспокоены тем, что отсутствует на остановках графики. Пассажиры высказали желание о том, чтобы движение пассажирского транспорта соответствовало расписанию и водители объявляли названия остановок.

Не лучше обстоят дела и с автомобильными стоянками. На 182 автостоянках выявлены факты нарушений Закона "О защите прав потребителей".

В 79 случаях обнаружены нарушения требований постановления Кабинета Министров "О мерах по совершенствованию деятельности автостоянок". В частности, это касается отсутствия твердого покрытия, специального ограждения, освещения, контейнеров для сбора бытовых отходов, противопожарных средств.

Кроме этого, в 65 случаях были выявлены факты деятельности стоянок без разрешительных документов.

Мониторинг - это не проверка, а изучение ситуации в той или иной сфере. Тем не менее он проводится для того, чтобы добиться позитивных изменений, улучшения предоставляемых услуг. И потому, как сообщили в Госкомдемонополизации, материалы анализа переданы соответствующим органам для ознакомления и принятия мер.

Джамиля Аипова.  
Корр. "Правды Востока".

## ЧАСТНАЯ ЛАВОЧКА

Вместо доступного и разнообразного сервиса сотрудники частных точек торгово-бытового обслуживания нередко допускают ряд нарушений, прямо или косвенно ущемляющих права потребителей.

Никудышная дисциплина у многих торговцев частных лавочек райцентра Зарбдар. Скажем, магазин может открыться часом-другим позже или же оставаться под замком весь день. Только это цветочки.

К примеру, некоторые коммерсанты никак не хотят использовать кассовые аппараты. Во время рейда налоговики обнаружили этот факт в чайхане многопрофильной фирмы "Абдумалик Ильхом", где продавец С. Эшонкулов "забыл" выдать чек на 700 сумов. Тоже что-то неладное с памятью и у торговца фирмы "Уроз оглы Собир" А. Ериева, который, реализовав товары на 13750 сумов, о чеке и не вспомнил.

Чтобы поправить производственную дисциплину молодого человека, сотрудники налоговой службы наказали его ощутимым финансовым и административным штрафом, который вылился более чем в 55 тысяч сумов. И в назидание другим: в частных торговых точках обязаны придерживаться установленного порядка.

А вот нарушение несколько иного характера. Вам любезно вручат чек, проводят с улыбкой, потому что вас просто-напросто "надули" при взвешивании покупки. Вот так поступали в торговой точке фирмы "Мамажон", где измерительные приборы "старались" в пользу продавца. Ловкача оштрафовали на 9400 сумов. Сотрудники областного управления стандартизации и метрологии обещали наведываться чаще, чтобы торговцы не забывались. Это же самое они посулили работникам фирмы "Назир ота" областного центра, предприятия "Хосият Жоним" Пахтакорского района и некоторых других сервисных предприятий. А в "Назир ота" обнаружили партию водки без сертификата качества.

Итак, частный бизнес ширится, неплохо востребован. Остается внимательно следить за соблюдением порядка в этих самых лавочках.

Николай Инсаров.  
Джизак.

## ОЦЕНКА КАЧЕСТВА - ЗА ПОТРЕБИТЕЛЕМ

По данным бухарского Центра испытаний и сертификации (ЦИС), на 1 октября нынешнего года 143 предприятия и предпринимателя сертифицировали серийно выпускаемую продукцию, 128 из них уже имеют сертификаты на руках и реально работают по ним.

По словам начальника группы инспекционного контроля ЦИС Г.Букатай, спросом на внутреннем рынке и в ближнем зарубежье пользуются ситец и бязь, выпускаемые АО "Бухоротекс". И коллектив предприятия намерен улучшить качество товаров и расширить ассортимент. Для этого здесь разрабатывается план технического перевооружения производства.

Предприятие АО "Бухоромебель" занимается изготовлением мебели, предназначенной для учебных учреждений. Хотя она незамысловата по конструкции, но полностью соответствует требованиям, предъявляемым Министерством образования Узбе-

кистана к оборудованию. К тому же производители используют при сборке крепежную фурнитуру европейского стандарта.

Консервная продукция агрофирмы Buhara Golden Fruit (совместное узбекско-британское предприятие) в основном поставляется на экспорт. Качественное фруктовое пюре в вакуумной упаковке полюбилось европейским потребителям.

Лучшим контролером качества товаров, по мнению Г. Букатай, является покупатель. Только он может дать окончательную и достоверную оценку любому товару. Так, продукция малой пекарни "Куксарой", действующей при АО "Бухоронмахсулотлари", быстро раскупается потребителями. На предприятии сочетаются высокое качество хлебобулочных и кондитерских изделий с превосходным обслуживанием и идеальной чистотой в производственных и торговых помещениях.

Прямо с лотков фирменного

магазина "уходят" кондитерские изделия частной торгово-производственной фирмы Hearts Gold. Торты и пирожные этого предприятия выпускаются в соответствии с собственными стандартами KSt.

- Мы не только выдаем изготовителям сертификаты на их товары, но потом контролируем соответствие качества требованиям, которые к ним предъявляются, - отмечает начальник группы инспекционного контроля. - Главную задачу видим в постоянном содействии предпринимателям в организации и сохранении условий, созданных в период сертификации. Это выражается в виде услуг по проверке средств измерений, в предоставлении правовых и нормативных документов, в помощи при заключении договоров с комплексом наших лабораторий или другой аккредитованной лабораторией. К сожалению, нередкими бывают случаи, когда выпускаются несертифицированные товары неизвестного происхождения.

Или предприятия начинают производство с качественной продукции, а потом значительно снижают показатели.

Для того чтобы продукция национальных производителей была востребованной на мировом рынке, качество их товаров должно быть конкурентным на внутреннем рынке, подчеркивает Г.Букатай. По его словам, представители Бухарской области примут участие в научно-практическом семинаре "Актуальные проблемы во внедрении систем качества на предприятиях республики", который агентство "Узстандарт" планирует провести ко Всемирному дню качества. На нем будет обсуждаться весь спектр проблем, связанных с повышением качества товаров, вопросы укрепления экспортного потенциала страны, а также представлены наиболее значимые образцы производимой в Узбекистане продукции.

Назира Шабанова.  
Соб.корр. "Правды Востока".  
Бухарская область.

## АВТОМАТ, ДЕЖУРСТВО, КНИГА...

*Неоценимый источник познания жизни, добрый и преданный друг и советчик. Все это - о книгах. С их помощью человек обогащает и накапливает свои знания.*

Особое место в приобщении военнослужащих к книге, развитию читательского интереса принадлежит солдатским библиотекам, роль которых значительно возросла после выхода постановления Президента страны "Об организации информационно-библиотечного обеспечения населения республики". Эти задачи были предметом всестороннего и серьезного обсуждения на состоявшемся в Караульных войсках МВД Республики Узбекистан инструктивно-методическом сборе начальников клубов и библиотек воинских частей.

Лучшей в войсках является библиотека части, где заместителем командира по воспитательной работе подполковник Б.Мирзаев, а возглавляет ее уже более десяти лет младший сержант по контракту Ольга Попова. На многочисленных стеллажах и полках - более 20 тысяч томов, расставленных по разделам. Здесь и художественная, и научно-популярная, и техническая, и учебная, и специальная литература.

Только за последний год библиотека пополнилась более чем двумя тысячами книг, в основном на государственном языке. Хорошо оборудован и читальный зал: подшивки газет и журналов, стенды, тематические выставки и вит-

рины на разные темы: "Независимый Узбекистан", "Край, в котором ты служишь", материалы по общественно-политической подготовке и другие.

Хозяйку этого книжного "царства" Ольгу Егоровну все знают как горячего энтузиаста своего дела, тонкого ценителя литературы и искусства, организатора многих интересных мероприятий с личным составом. Она радушно встречает посетителей, помогает в выборе книг, советует, которую прочитать в первую очередь. И такое внимание привлекает воинов в этот центр культурно-массовой и воспитательной работы. А ведь это так важно и нужно для всестороннего развития личности. И, видимо, не случайно, что в солдатской библиотеке около 600 читателей, причем треть из них - солдаты срочной службы.

Конечно, за год напряженной службы, заполненной до предела военными делами, многого солдату прочитать не удастся, но настоящие книголюбцы - частые люди в библиотеке.

В работе младший сержант О.Попова опирается на совет библиотеки, его активистов старших лейтенантов Д.Сидикова, Ф.Шаимкулова, ветерана части Г.Эгамбердиева и других. Вместе они стремятся к живой

работе с военнослужащими, готовят и проводят читательские конференции и викторины, тематические вечера, выставки и обзоры новинок литературы. Особое внимание уделяется пропаганде творчества писателей и поэтов Узбекистана. Запомнились воинам проведенные с помощью местного дома культуры, городской библиотеки и подшефной школы мероприятия, посвященные Алишеру Навою, Захириддину Бабуру, известному писателю Чингизу Айтматову.

В библиотеке стараются, чтобы ни одно важное событие в жизни страны не прошло мимо. Поэтому регулярно обновляются стенды, посвященные ключевым вопросам нашей жизни. В планах активистов библиотеки - новые задумки. В ближайшее время будет проведен комплекс мероприятий с прибывшим в часть новым пополнением осеннего призыва 2006 года, обмен опытом и чествование отличников ратного труда перед их увольнением в резерв.

- Наша главная задача исходя из требований постановления Президента, - поделилась в беседе своим мнением Ольга Попова, - коренным образом улучшить работу и сделать солдатскую библиотеку настоящим центром духовности, носителем и пропагандистом культурно-исторического наследия народа, национальных и нравственных ценностей.



ШКОЛА МУЖЕСТВА

### СПАСИБО, АРМИЯ, ЗА НАУКУ!

*Лишь год стоял в армейском строю рядовой Баходир Саидов, а сколько испытаний взвалила на его плечи служба! Но и после того как парень снял погоны, он будет считать себя воином, только резерва.*

Это значит, в любой момент он готов надеть армейскую форму, и все начнется сначала: ранние подъемы, поздние отбой, наряды, чуткие ночи караульной службы, сто шагов вдоль объекта в одну сторону, сто - в другую. И привычный окрик часового: «Стой! Кто идет?» Чаше всего в ответ услышит: «Разводящий со сменой». А не дай Бог кто-то иной! И тогда, часовой, сам принимай решение.

Но сегодня Баходир Саидов вернулся в гражданскую жизнь, от которой немного отвык. Сердечно встретила парня махалия, год назад провожавшая своего земляка на ратную службу. Все заметили - возмужал, раздался в плечах. На пользу пошла служба в Вооруженных Силах.

А еще рядовой резерва Саидов не упустит случая похвалиться своей наградой. За безупречно выполненный конституционный долг он награжден памятным Знаком Министра обороны.

Что ж, у рядового резерва есть много возможностей получить новые награды, но уже за мирный труд.

*Принятие военной присяги - не только важный воинский ритуал, но и государственно-правовой акт, полный большого патриотического смысла и значения. Человек, дав один раз священную клятву, обязан быть ей верен всю свою жизнь.*

В этот воскресный день военный городок учебных сборов воинской части приобрел особо праздничный вид. По округе разносятся звуки карнаев и сурнаев. На торжества по поводу приведения к военной присяге нового пополнения прибыли многочисленные гости - родственники и знакомые воинов, ветераны Вооруженных Сил, представители государственных и общественных организаций.

На строевом плацу застыли по команде солдатские шеренги. В воинском строю - офицеры, военнослужащие по контракту и те, кто совсем недавно прошел строгий отбор и нелегкий конкурс в отделах по делам обороны на морально-психологические качества, уровень интеллекта и состояние здоровья, заслужив право проходить срочную военную службу.

Волнуются в ожидании незабываемого на всю жизнь события все: и командиры, и новобранцы, которые будут присягать на верность Родине, Президенту и народу, их родители и

близкие, прибывшие из разных регионов страны.

- Сегодня особый день. В жизни юноши он бывает только один раз, - говорит рядовой Фарид Вергазов, призванный из Самаркандской области. - Мы почти месяц постигали военную науку, командиры терпеливо учили нас, и под их руководством уже пришлось пройти проверку на солдатскую зрелость. Но только сегодня, приняв присягу, мы станем полноправными солдатами, ответственными за защиту родной страны.

- Учебный сбор нового пополнения завершен, - рассказывает его начальник подполковник И.Ниязов. - Задачи, которые были поставлены, выполнены полностью и успешно. Лучшими по итогам сборов стали взвод старшего лейтенанта Т.Камилова и секция младшего сержанта У.Махкамова. Большинство солдат проявило старание и усердие.

...Настает волнующий момент. Воины четко, по команде друг за другом выходят из строя и

торжественно читают слова присяги, которые знают наизусть. Затем личной подписью скрепляют клятву. Недолго по времени ритуал посвящения в солдаты, но остается в памяти каждого на всю жизнь.

С поздравлениями и добрыми напутствиями на дальнейшую службу к воинам нового поколения обратились заместитель командующего войсками по воспитательной работе подполковник М.Мухтаров, председатель Совета ветеранов части полковник в отставке А.Абдурахманов, прочитавший свои стихи патриотического содержания, командир группы лейтенант Г.Курбонбоев, командир секции младший сержант З.Элчаев.

Проникновенно прозвучали слова-наказы верно служить Родине, быть патриотами независимого Узбекистана и надежно оберегать мирную жизнь его народа джизакца Анварбобо Хатамова, ветерана органов внутренних дел, у которого уже третий внук рядовой Ойбек Сапаров призван на службу в эту часть.

### КЛЯТВА НА ВЕРНОСТЬ РОДИНЕ

## НОВАЯ ШЕРЕНГА СТРОЯ

С ответным словом от имени только что принявших присягу выступил каракалпакстанец рядовой Тулкин Зарипов. Он поблагодарил всех за добрые пожелания и заверил, что воины честно и добросовестно выполнят свой конституционный долг и будут настоящими защитниками родного Узбекистана.

Воины, стоя в строю, исполняют Гимн Республики Узбекистан.

Церемония приведения нового пополнения солдат к военной присяге завершается торжественным маршем и прохождением взводных колонн и исполнением строевых песен. В волнующем ритме шагов подразделения, следующих за развевающимся Боевым знаменем части, чувствуется уверенная поступь новых воинов, их стремление по настоящему овладеть ратным делом и прочно занять в общем строю места тех, кто уже прошел

армейскую школу и увольняется в резерв.

Перед воинами и собравшимися на торжества выступили учащиеся подшефной военно-спортивной школы "Штурм", продемонстрировав приемы рукопашного боя. Состоялся также праздничный концерт известных артистов эстрады. Торжества завершились теплыми встречами и душевными беседами воинов с родителями и близкими.

- Мы искренне рады за сына, - говорят Алимжон и Джамия Курбановы, приехавшие из Хатьринского района Навоийской области. - Гордимся тем, что сегодня наш Одилжон принял военную присягу. Ознакомились с условиями жизни воинов, поговорили с ребятами и командирами и убедились, что служба у сына пройдет так, как положено, ибо для этого есть все необходимые условия.

Материалы полосы подготовил полковник в отставке Николай Чурсинов. Фото Камолиддина Тураева.

United Nations Development Programme

## Vacancy announcement # 217/2006

UNDP OFFICE IN UZBEKISTAN seeks multilingual, motivated candidates with appropriate experience for the post of Admin/Finance Assistant for the joint project of UNDP and the Government of the Republic of Uzbekistan "Establishment of the Nuratau-Kizilkum Biosphere Reserve as a model for biodiversity conservation in Uzbekistan".

**Duty station:** Tashkent, Uzbekistan, with frequent travels to the project site

**Duration:** 1 year period with the three months probation period (subject to satisfactory performance)



## PROGRAMME CONTEXT

The 2000-2001 UNDP Country Co-operation Framework (CCF) has an overall objective of supporting the reform process through socio-economic empowerment and greater public participation. One of the four programmes outlined in the CCF is the Environment Programme which will have the following main components: (1) Substantive and Operational Support for the Development and Implementation of GEF and Capacity 21 Portfolio's in Uzbekistan; and (2) Support to the Government in negotiating and implementing new environmental conventions.

## BACKGROUND

The Nuratau Mountain range and the adjacent Kyzylkum Desert in Uzbekistan form an area of key national and global biodiversity value incorporating medium mountains (maximum elevation of 2,169 meters), foothills, desert and wetland ecosystems. The area has come under increasing threat from inappropriate and over-intensive natural resource use. These trends, besides threatening biodiversity, are also a risk for the livelihood of the local population.

To address these threats the GEF/UNDP medium-sized project, executed by the Uzbek state agency for control of biological resources (Gosbiocontrol) will initiate new approaches to *in-situ* biodiversity conservation in Uzbekistan by integrating conservation and rural development objectives in order to achieve durable conservation and sustainable livelihood goals. To this end the project will establish, under the umbrella of a zoned Biosphere Reserve, a "multiple use" protected area incorporating strictly protected core areas, buffer zones and "transition" areas in which the establishment of sustainable land-use regimes and local economic structures will be pursued.

The broad objectives of the project are 1. To promote a new and durable approach to biodiversity conservation within the project area through the integration of conservation and sustainable natural resource development; 2. To promote local level awareness, ownership, capacity and commitment to the process of achieving biodiversity conservation and sustainable development in the project area; 3. To provide a model for new approaches to the conservation of biodiversity in Uzbekistan / the region.

The extent of the project, both geographically and technically is wide and includes a large number of stakeholders nationally and more significantly at local level, including Oblast level authorities, rayon level authorities, solhoz/kolhoz authorities, local branches of national agencies for nature protection, forestry, fisheries, livestock agriculture, etc. Furthermore, the project activities and objectives are a significant departure from the Soviet era approaches to development and natural resource management in which local level partners were trained and brought up. This likewise is a major challenge for the project. The location of the project approximately 300 km from Tashkent and its size result in the logistical and organizational scope of work being significant.

## POST PROFILE

Under the direct supervision of the National Technical Coordinator, the incumbent undertakes day-to-day responsibility for operational support services for the satisfactory achievement of the project objectives. The Admin Finance Assistant (AFA) will be responsible for a broad array of administrative support functions, project budget control and personnel issues.

## KEY TASKS AND RESPONSIBILITIES

1. To prepare all financial and administrative documents related to the project implementation in accordance with the UNDP rules and procedures for nationally executed projects (RDPs, RPAs together with relevant supporting documentation) and ensure their timely submission to UNDP CO for further processing;
2. To maintain project's expenditure & commitments shadow budget through regular reconciliation with UNDP CO's financial records and advise the National Technical Coordinator on project budget and funds availability;
3. To perform monitoring of monthly ATLAS disbursements reports and quarterly and annual CDRs, reporting to UNDP CO on discrepancies if detected, and prepare proposals for charges reversals if required;
4. To assist the National Technical Coordinator in preparation of proposals for budget revisions and progress reports on quarterly project workplans;
5. To perform Cash Custodian's duties being primarily responsible for project' cash disbursements and maintains project's petty cash book and payrolls;
6. To arrange shipment and receipt of the project supplies;
7. To maintain and update the inventory of the project non-expendable equipment;
8. To assist the National Technical Coordinator in organizing seminars and workshops;
9. To maintain and keep updated the project files and records, including personnel records;
10. To prepare necessary documents for and assist the National Technical Coordinator in recruitment of the project personnel;
11. To translate all project-related documents from English into Russian and vice versa if required;
12. To draft correspondence and reports in accordance with the standard procedures;
13. To make regular field visits to the project site to assist National Technical Coordinator in administrative issues;
14. To provide full briefing and assist in the orientation of PM regarding UNDP NEX project implementation procedures, rules and regulations
15. To perform other duties as may be required by the National Technical Coordinator.

## REQUIRED SKILLS AND COMPETENCIES:

- Higher education (university degree in business/administration is an asset)
- Practical experience in administration and/or finance (experience with UNDP projects is an asset)
- Computer literacy
- Fluency in English, Uzbek and Russian
- Good interpersonal and communication skills
- Ability to travel undertake frequent travels to the project site (Jizzak, Samarkand, Navoi, etc).

## Application Process:

Applications (UN Personnel History Form and CV in English only) quoting VA 217/2006 should be sent (preferably via e-mail) to [jobs.uz@undp.org](mailto:jobs.uz@undp.org), or submitted in sealed envelopes indicating VA 217/2006 to UNDP Office in Uzbekistan located at 4, T. Shevchenko St., 700029, Tashkent.

Blank UN Personal History Forms are available at the reception of the UNDP Office on the above address (paper copies) or on <http://www.undp.uz> (Job Opportunities Section).

The deadline for submission of applications is **COB Tuesday 28 November 2006**. Qualified female candidates are strongly encouraged to apply. Applicants will be contacted only if under serious consideration.

## ПРИЗНАНИЕ УСПЕХА ЮНЫХ ХИМИКОВ

Из Москвы поступило поздравительное письмо председателя Оргкомитета Международной Менделеевской олимпиады, декана химического факультета МГУ имени Ломоносова, академика РАН В.Лунина в связи с успешным выступлением узбекских учеников на 40-й Международной Менделеевской олимпиаде школьников по химии, прошедшей в столице Армении Ереване.

В послании подчеркивается, что юные химики из Узбекистана достойно представили свою страну на олимпиаде, в которой принимали участие 82 школьника старших классов из 15 стран мира.

- Шохрух Салимов, Улугбек Юлдашев и Бехзод Каримов были награждены дипломами участников Олимпиады, а Жамол Узоков завоевал бронзовую медаль, - отмечает В.Лунин. - Такой заслуженный успех узбекских старшеклассников свидетельствует о большом внимании к работе с одаренными детьми в Узбекистане.

ИА "Жахон".

## ШКОЛА МАСТЕРСТВА

*Регулярно действующая школа мастерства животноводов в племенном овцеводческом хозяйстве "Сайхон" провела очередной урок-семинар.*

Именно здесь выращивают овец, дающих известные на многих мировых пушных аукционах сурхандарьинские сур-каракульские смушки золотистого цвета, пользующиеся неизменным спросом.

Местные специалисты - ученые и практики - ищут пути и возможности развития племенного дела. Улучшение генофонда, справедливо считают они, - самый верный способ подъема животноводства на новую ступень.

Лучшее тому свидетельство - нынешний сезон, когда от каждой сотни овцематок, а их в хозяйстве 11 тысяч, получили по 102 полноценных ягненка, поголовье увеличилось на 12 процентов, в то время как в областном объединении животноводства, куда входит и "Сайхон", этот показатель заметно ниже.

Благодаря школе мастерства количество элитных каракульских овец в области возросло до 82 тысяч голов.

Н. Мазитов.

Кумкурганский район,  
Сурхандарьинская область.

Утерянную круглую печать частного предпринимателя Махамовой Ритты Раисовны, зарегистрированного в Чиланзарском районе г.Ташкента, считать **НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ**.

## Vacancy Announcement # 218/2006

Programme title: Central Asian Gateway  
 Programme number: 00034381  
 Position: National Facilitator for Uzbekistan  
 Duty Station: Tashkent, Uzbekistan  
 Duration of contract: till the 31th December, 2006 (with possible extension for 1 year)  
 Supervisor: CAG Component Coordinator

**Background:**

The Central Asian Gateway Project, the joint project of the Center for Economic Research (Uzbekistan), AKIpress information agency (Kyrgyz Republic), and AsiaPlus Media Group (Tajikistan), is being implemented with support from the UNDP RBEC and aims at facilitating regional integration and development in Central Asia through knowledge management and promoting networking among socio-economic research institutions and other development stakeholders in the region. The project's task team is formed from National facilitators in the Central Asian countries, who are based on the premises of the appropriate national strategic partners. The team is supervised by the Component Coordinator based at CER premises. The task team members are contracted by respective UNDP Country office according to the RBEC authorization.

**Duties and Responsibilities:**

Under direct supervision of the CAG component coordinator, the National Consultant for Uzbekistan will bear overall responsibility for organization and implementation of relevant activities and fulfill the following duties and responsibilities:

1. Presenting to the Supervisor for confirmation a detailed Action Plan with description of exact dates of envisioned activities;
2. Implementation of the confirmed Action Plan in cooperation with national and regional partners of the component;
3. Identifying, coordinating, developing and updating with Supervisor and component's partners the content topics to be placed or updated on the portal;
4. Searching, selecting, monitoring and editing both English and Russian versions of the portal's content - all related to Uzbekistan country sections;
5. Providing qualified assessment of the content posted on the portal;
6. Collecting links to various internet resources and materials to be placed on the portal;
7. Ensuring reliance of the posted content with quality standards and common ethical norms;
8. Assessing all available information resources for the content of the portal;
9. Identifying and building partner relations with relevant content providers;
10. Ensuring regular updating of all kinds of information and various databases on the portal;
11. Promoting and developing forums on the portal;
12. Providing other content-related activities;
13. Provide timely and comprehensive reports on CAG portal development (country respective sections) as required;
14. Participation in preparation of midterm and other progress/final/evaluation reports to the stakeholders on the portal development progress;
15. Participating in round-table discussions with various Consultants, CAG national, regional and content partners, CAG Steering Committee, CER researchers and Problem Council members on the main findings and recommendations;
16. Building and maintaining partner relations with the key external aid organizations in Central Asia.
17. Searching experts in the areas related to CA development and ensuring timely updating Experts database of the portal
18. Providing overall assistance to research teams of the project;
19. Participating in development and implementation of the portal marketing strategy;
20. Promoting the project's outputs and increasing public awareness about the project through presenting the project during various national and regional development events;
21. Participating in seminars, round tables, conferences, training sessions and other events;
22. Coordinate content of topics and subtopics.
23. Receiving and elaboration information from national consultants from Tajikistan, Kazakhstan, Turkmenistan for further placement in the portal.
24. Information received quality control
25. Help build and enforce partnerships with other stakeholders
26. Develop and maintain ties with respective private sector business communities, International donors and financial institutions.
27. Facilitate various forms of interactions and project related dialogue with high level government officials;
28. Meeting established deadlines for the portal's content development;
29. Ensuring compliance with relevant UNDP procedures;
30. Overseeing and ensuring sustainable development of the portal;
31. Cooperating with CAG national, regional and other partners to improve coordination, share clients and visitors, split media costs;
32. Preparation and distribution of monthly newsletters;
33. Preparation and placement on the portal news and events on daily basis;
34. Provide overall assistance to the Supervisor related to project implementation in administrative, promotional, reporting and data collection fields of activity;
35. Provide daily, monthly and quarterly activity reports;
36. Perform other duties as requested by the Supervisor.

**Qualifications:**

- University degree in Economics, Business or International Law;
- Research, monitoring and evaluation skills;
- Experience: at least one year of experience in content development or analysis in the socio economic field;
- Experience in the field of institutional development is an advantage;
- Computer literacy;
- Fluency in English and Russian;
- Good research, writing, interpersonal and communication skills;
- Ability to work in stressful conditions.

**Application Process:** The applicants should submit completed UN Personnel History Forms to the reception of the UNDP Office in Uzbekistan located at 4, T. Shevchenko St., 700029, Tashkent in sealed envelopes with the indication of vacancy ID (218/2006). Blank UN Personal History Forms are available at the reception of the UNDP Office on the above address. The electronic version of a UN Personnel History Form can be downloaded from <http://www.undp.uz> (Job Opportunities Section) and submitted via [jobs.uz@undp.org](mailto:jobs.uz@undp.org) with clear indication of the vacancy ID (218/2006) in the message subject line.

The deadline for submission of application is **COB November 21, 2006**. Qualified female candidates are strongly encouraged to apply. Only short-listed candidates will be notified. The position is open for the Uzbekistan citizens only.

Full versions of job descriptions are available at on [www.undp.uz](http://www.undp.uz), [www.cer.uz](http://www.cer.uz), [www.darvoza.uz](http://www.darvoza.uz), [www.cagateway.org](http://www.cagateway.org), and [www.uzjobs.com](http://www.uzjobs.com)

## "ИШОНЧ" ОПРАВДЫВАЕТ ДОВЕРИЕ

*Продукция, выпускаемая акционерным обществом открытого типа "Ишонч" в Фуркатском районе, пользуется большим спросом на внутреннем и внешнем рынке. Благодаря современным технологиям здесь производится качественная пряжа десяти видов. Сейчас эта продукция экспортируется в Россию, Турцию, Южную Корею, Португалию.*

- Чтобы полностью задействовать производственные мощности, мы наметили конкретные мероприятия, - сказал главный инженер предприятия Икрамжон Арипов. - К концу года намечено открыть еще один цех. В эти дни здесь ведется установка новых станков. Пуск нового цеха позволит нам повысить эффективность производства, создать новые рабочие места.

За минувшие девять месяцев предприятие отправило на экспорт продукции на 1 миллион 895 тысяч долларов США. А до конца года намечено произвести пряжу более чем на 6 миллиардов сумов.

- Мы постоянно изучаем конъюнктуру мирового рынка, - говорит начальник экспортного отдела акционерного общества Мухаммажон Тешабаев. - При этом стараемся не только вывозить свою продукцию на внешний рынок, но и внедрять у себя достижения мирового опыта, укреплять связи со своими партнерами. Все это позволяет нам успешно участвовать в различных выставках и ярмарках.

В соответствии с Указом Президента "О мерах по стимулированию расширения кооперации между крупными промышленными предприятиями и производством услуг на базе развития домашнего труда" здесь этим видом занятости охвачено 92 человека. Они шьют на дому различные изделия народного потребления. До конца года предусмотрено привлечь к работе еще 142 надомника.

М.Сулейманов.  
Корр.УзА.

## МЕБЕЛЬ ИЗ ИНАРЫ

*В Эликкалинском районе хорошо знают столяра-краснодеревщика Омона Хамраева. Его изделия известны не только в родном районе, но и во всем Каракалпакстане и за его пределами.*

Омон Хамраев столярному делу обучил его дядя. Сегодня уже сам Омон, став хорошим специалистом, передает опыт будущим умельцам. Одержав победу на тендерных торгах, Хамраев стал владельцем столярного цеха, занимается изготовлением кухонных и спальных гарнитуров, столов и стульев, диванов и кресел. Зарекомендовал он себя и как мастер резьбы по дереву. Большие столы для торжеств, покрытые изящным резным узором, высоко ценятся покупателями.

В работе Омон использует чинару, которая отличается высокой прочностью.

Нина Рябкина.  
Каракалпакстан.



# "КОРОЛЕВА" С ПОРЕДЕВШЕЙ СВИТОЙ

ПОСЛЕСЛОВИЕ К ЛИЧНО-КОМАНДНОМУ ЧЕМПИОНАТУ  
УЗБЕКИСТАНА ПО ЛЕГКОЙ АТЛЕТИКЕ

лить ряд высоких результатов.

Свой личный рекорд побил десятиборец Виталий Смирнов. Чемпион Азии 2003 года долгое время никак не мог повторить свои достижения. Выступая и в этом сезоне на международных турнирах в Англии и Австрии, не доходил до финиша. Его поездка на Асиаду оказалась под сомнением. И все же Виталий доказал, что является лучшим в республике "рыцарем десяти качеств". Его чемпионская сумма вселяет оптимизм - 8024 очка. Если он повторит этот результат в декабре, то наверняка поднимется на пьедестал почета в Катаре.

Чемпион мира среди юниоров Леонид Андреев в прыжках с шестом покорил высоту на отметке 560 см. Стабильные выступления специалисты связывают с тем, что ему предоставили

возможность чаще бывать за рубежом, соревноваться с сильнейшими шестовиками мира. Леонид регулярно тренируется в Израиле под руководством Валерия Когана, который в свое время в Ташкенте воспитал чемпиона мира Рината Гатаулина.

В хорошей спортивной форме и другие кандидаты в сборную - Сергей Войнов (метание копья), Замира Ахтямова (бег на 800 м), по специальному графику готовятся к поездке в Доху Светлана Радзивил (прыжки в высоту), Гузель Хубиева (спринт), Анастасия Журавлева (тройной прыжок).

В командном зачете, как и ожидалось, первое место заняли ташкентцы, выступавшие двойным составом. Почти на три тысячи очков отстали от них представители столичной области. До недавнего времени последние составляли более достойную конкуренцию лидерам.

Отрыв, наверное, будет увеличиваться, - с пессимизмом заметил старший тренер Ташкентской области Владимир Смирнов. - Нашим атлетам зачастую негде тренироваться. В Ангрене, например, легкоатлетические дорожки в таком состоянии, что по ним не то что бегать - ходить опасно. В Чирчике ученики известного наставника по метаниям Сергея Жоголева, воспитавшего не один десяток мастеров спорта международного класса, вынуждены тренироваться в лесополосе рядом со свалкой мусора. При этом хочу отметить, что на юношеском первенстве страны чирчикцы завоевали девять призовых мест в метании диска и молота, в толкании ядра. И ныне на чемпионате Узбекистана Сумангали Магкамова отличилась, выполнила норматив мастера спорта.

Сдают свои позиции самар-

кандцы. А ведь у них созданы неплохие условия. Построен современный типовой манеж. Но, по признанию местных тренеров, он практически пустует, специальное покрытие на легкоатлетических дорожках крошится и приходит в негодность.

В первой группе замыкает турнирную таблицу сборная Андижанской области. Победители второго дивизиона отечественной легкой атлетики - команда Сурхандарьи, где легкая атлетика держится на хрупких плечах тренера Натальи Холодовой.

Нищенкой выглядит "королева спорта" в Наманганской, Джизакской и Навоийской областях. Нет у нее должной свиты в Кашкадарьинской и Бухарской областях. Лишь два наставника по легкой атлетике на весь огромный Каракалпакстан, да и те в прошлом были тренерами по гребле на байдарках и каноэ. Ни в одной из более двадцати детско-юношеских спортивных школ республики нет отделений легкой атлетики.

А то, что Хорезм и вовсе не выставил на чемпионат команду, - факт, не требующий комментария.

Эти соревнования завершают сезон и как бы подводят итог деятельности тренеров на местах. Поэтому в программу включены были сорок из сорока шести олимпийских видов "королевы спорта". Руководители Республиканской федерации легкой атлетики тем самым провели своеобразную инвентаризацию развития не только беговых и прыжковых дисциплин, но и метаний диска, ядра, молота, копья. Нынешний чемпионат примечателен и тем, что прошел в преддверии Азиатских игр в Катаре. Кандидаты в национальную сборную еще раз проверили свою готовность к главным стартам года. И тут следует выде-

## НОВЫЙ РЕКОРД "ПАХТАКОРА"

Столичный футбольный клуб, победив в финале мубарекский "Машгала" со счетом 2:0, в восьмой (!) раз стал обладателем Кубка Узбекистана. Ташкентцы побили свой же рекорд.

Этот матч действительно получился кубковым, со всеми его атрибутами. Как никогда много было болельщиков, часть которых из Кашкадарьи. И та, и другая команды действовали азартно, самоотверженно, стараясь четко выполнять установки тренеров. Словом, зрители не пожалели, что пришли на центральный стадион республики. Давно тут не было таких бескомпромиссных встреч во внутренних соревнованиях. Да и "Пахтакору" мало кто оказывал столь упорное сопротивление на его поле. Напомним, накануне в полуфинале розыгрыша Кубка страны хозяева учинили форменный разгром "Трактору", разобрав его чуть ли не "по гайкам". Победный счет - 7:1.

Финал проходил в равной борьбе. По ряду компонентов гости даже превосходили. В частности, мубарекцы подали девять угловых, а ташкентцы - только два. Впереди были по созданным голевым моментам - 5:4. Примерно одинаковое количество ударов нанесли по воротам. Однако сказались опыт и класс "Пахтакора", искусного в кубковых матчах. Голевые моменты, под занавес первого и второго таймов, забил Ринат Байрамов (45 мин.) и Уче Ихероме (83).

- Везет сильному, - подтвердил известную аксиому на послематчевой пресс-конференции главный тренер "Машгала" Виктор Кумыков. - Нашей молодой команде, составленной в основном из воспитанников местной футбольной академии, не хватило исполнительского мас-

терства. И психологически над ними довлел авторитет "Пахтакора". То, чего опасался, свершилось. Ребята не смогли в полной мере сделать даже то, что умеют. Совершали порой просто "детские" ошибки. Второй гол, как говорится, сам себе "привез" вратарь Павел Бутенко, который, считаю, в целом сыграл надежно. Впрочем, как и другие игроки. Правда, нам не хватало Хамзы Каримова, который из-за перебора "желтых карточек" вынужден был пропустить этот матч. После перенесенных травм не в лучшей спортивной форме находятся нападающий Камолитдин Мурзоев, полузащитники Азиз Ибрагимов и Джасур Хасанов. Но пусть перечисленные факторы не выглядят оправданием нынешней неудаче. Молодежь обрела опыт, который, надеюсь, позволит нам решать в будущем высокие задачи.

Главный тренер "Пахтакора" Равшан Хайдаров тоже отметил игру прогрессирующей команды из Мубарека. Однако заметил, что против пахтакорцев большинство клубов играют с особым настроем: "Ведь соперникам терять нечего, а выиграть они могут у флагамена узбекского футбола".

Итак, пахтакорцы, как и в предыдущие пять лет, вновь завоевали главные награды страны - "золото" отечественного чемпионата и Кубок Узбекистана. Но, видимо, не стоит обольщаться достигнутым. От лидера узбекские болельщики ждут более весомых результатов на международной арене - в Лиге чемпионов Азии, да и в составе национальной сборной, костяк которой составляют игроки "Пахтакора".

В Гиждуванском районе Бухарской области прошли состязания Кубка страны по картингу среди спортивных клубов. В них за победу боролись 18 команд. По итогам четырехдневных состязаний хрустальный приз турнира завоевала команда Ангренского автоклуба Ташкентской области. Второе место заняли воспитанники Янгирского спортивно-технического клуба Сырдарьинской области, третье место у картингистов Алма-

лыкского горно-металлургического комбината. Вот уже четыре года, как Гиждуван принимает у себя состязания Кубка страны. В будущем здесь намечается также провести чемпионат республики и международные турниры. С этой целью Национальная автомобильная федерация Узбекистана запланировала провести реконструкцию Гиждуванского картодрома.

Э.Ядгаров.  
Корр. УзА.

## СПОРИЛИ ПАЛВАНЫ

На Международном фестивале спортивного кино и телевидения в Милане (Италия) документальный фильм "Поединок" узбекского режиссера Кучкара Каримова отмечен специальным призом в номинации "Великие чемпионы".

Легенды мирового футбола Раймонд Копя, Марио Кемпес, Паоло Мальдини,



Франческо Тотти, теннисисты Мария Шарапова, Яник Ноа, Роже Федерер и Бьерн Борг, боксеры братья Кличко, фигуристка Ирина Слуцкая, чемпионы мира - команды по волейболу и мотогонок были представлены в этой номинации кинематографистами 23 стран. И вот среди них жюри особо выделило фильм о поединке двух восьмидесятилетних курашистов из далеких горных селений Сурхандарьи.

Фабула самого короткого фильма миланского фестиваля - всего восемь минут длится сюжет - проста. Почетные палваны Рузи Джураев и Рахматалли Юлдашев, на счету которых немало побед и о которых народные сказители сложили немало песен, никак не могли встретиться, чтобы выяснить, кто из них сильнее? Долгие переговоры между секундантами - аксакалами кишлаков, в которых проживали знаменитые старцы, наконец-то увенчались успехом. И они сошлись, стали бороться. Силы оказались равны. Судьи посчитали - ничья. Наметили сроки следующего поединка.

- В такой непритязательной, лаконичной форме Кучкару Каримову удалось передать древнюю философию национальной борьбы кураш, отношение узбекского народа к здоровому образу

жизни, - сказал в интервью наш земляк, являющийся вице-президентом Международной федерации спортивного кино и телевидения, Сабиржон Рузиев. - "Поединок" также оказался лауреатом традиционного международного отборочного фестиваля в Липецке (Россия). Там, кстати, были представлены документальные ленты еще и сценаристов и режиссеров Н. Камалова, А. Кариева, Ш. Курбанбаева. Но именно короткометражка Кучкара Каримова получила признание в ходе семинара спортивных журналистов и "круглого стола" кинодокументалистов. Хорошие отзывы об узбекской ленте были и в итальянской прессе, сам президент нашей федерации Франко Аскани дал высокую оценку работе Кучкара Каримова. Настоятельно рекомендовал, чтобы мы прислали в следующем году фильмы и других авторов Национальной телерадиокомпании и Государственного унитарного предприятия "Узбектеелефильм", под эгидой которых и создаются в основном спортивные фильмы и телепередачи.

Сабиржон Сабитович также сообщил, что в Ташкенте намечается проведение международного фестиваля, который станет отборочным на миланский форум для сценаристов, режиссеров и операторов стран Центральной Азии, России, Ирана и Афганистана. Кинодокументалисты Узбекистана уже получили приглашения на аналогичные фестивали в Словакию, Вьетнам, Индию, Венгрию и Бразилию.

Кстати, Кучкар Каримов избран членом комитета Международной федерации спортивного кино и телевидения по организации и проведению международных фестивалей.

НА СНИМКЕ: Кучкар Каримов (справа) вместе с почетным гостем Международного фестиваля спортивного кино и телевидения, главным тренером сборной Италии Марчелло Липши.

Материалы полосу подготовил  
Тимофей Орлов.

## ИНТЕРНЕТ - УГРОЗА ЧЕЛОВЕЧЕСТВУ?

Один из "отцов-основателей" всемирной сети Интернет сэр Тим Бернерс-Ли выразил обеспокоенность развитием своего детища, и предупредил, что в будущем оно может иметь негативные последствия для человечества.

По словам Бернерса-Ли, появление Интернета изменило подход людей к работе, играм и бизнесу. Изобретение Сети было сделано "в правильном месте в нужное время", заявляет сэр Тим, однако изменения, к которым привело ее развитие, - только начало более радикального преобразования общества.

Патриарх Интернета выразил озабоченность распространением дезинформации и антидемократической пропаганды. По его мнению, развитие Сети сложно контролировать, а это может привести к негативным последствиям, поэтому необходимо провести исследования социального значения развития Интернета.

Новая инициатива Бернерса-Ли выходит за рамки обычных исследований роли компьютеров. Как сообщает MIGnews, к ней предполагается привлечь исследователей других дисциплин, чтобы изучить Интернет как социальное и технологическое явление.

## КТО СПАСЕТ МИР ОТ БОЛЕЗНЕЙ?

Британские ученые полагают, что нашли наконец способ избавить человечество от многих опасных болезней. Для этого, по их мнению, надо всего лишь скрестить человека и корову, поместив наш генный материал в яйцеклетку животного.

В настоящий момент группа исследователей из университетов Ньюкасла и Лондона ожидает разрешения на необычный эксперимент. Ученые обещают, что не будут давать эмбриону развиваться более нескольких дней. Однако критики уже назвали подобный метод исследования неэтичным и потенциально опасным.

Ученые намерены создать эмбрион, на примере которого смогут изучать стволовые клетки. Это направление считается одним из наиболее перспективных направлений современной медицинской науки. Особенностью стволовых клеток является то, что из них можно вырастить любые ткани организма.

Специалисты настаивают на том, что исследования стволовых клеток являются ключом в поиске лекарств против болезней Альцгеймера и Паркинсона. Однако чтобы создать эти лекарства, необходимы исследования и, следовательно, тысячи эмбрионов.

В настоящий момент человеческих яйцеклеток для исследований существенно не хватает, а женщине-донору приходится проходить через операцию. Именно поэтому ученые и хотят использовать коровьи яйцеклетки в качестве заменителя. Удалив генетический материал из яйцеклетки коровы, ученые поместят в нее ДНК человека, а потом создадут эмбрион, который на 99% будет человеческим. От коровы в нем остается лишь цитоплазматическая ДНК, содержащаяся вне ядра клетки.

Если эксперимент будет разрешен, ученые проверят, насколько качественными и жизнеспособными будут стволовые клетки, извлеченные из эмбриона этого современного "минотавра".

По материалам Интернета подготовила  
Фируза Махкамова.

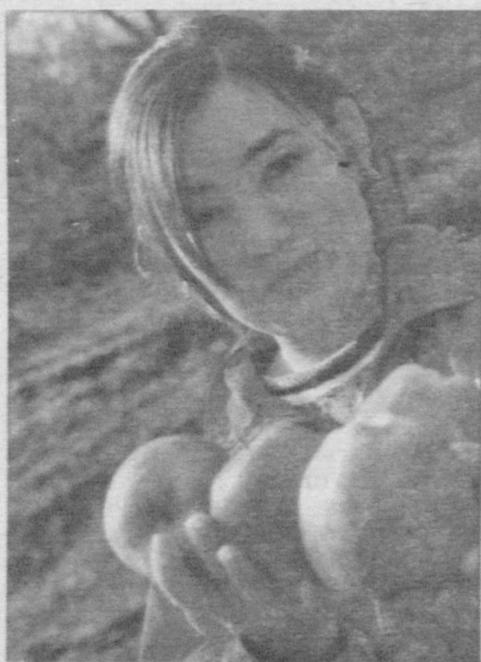
Прием рекламы в "ПВ"  
с 9.00 до 18.00,  
кроме субботы и воскресенья  
Комн. 445.

## НОВЫЙ СПОРТИВНЫЙ ЗАЛ

В соответствии с программой "Год благотворительства и медицинских работников" в Джизакском колледже олимпийского резерва открыт современный зал художественной гимнастики. В настоящее время около ста девочек регулярно занимаются этим изящным видом спорта.

- Мы тесно сотрудничаем с Джизакскими областными управлениями среднего специального профессионального образования и народного образования, областным филиалом Фонда развития детского спорта, - сказал ответственный секретарь областной федерации художественной гимнастики Анвар Нормуродов. - В ежегодно организуемых в области соревнованиях среди девочек от 4 до 12 лет принимают участие свыше ста юных гимнасток. В их числе Угиллой Абдурахмонова, Зилола Усманова, Юлдуз Кушбакова, Мафтуна Турсункулова, которые показывают высокие результаты и в соревнованиях республиканского масштаба. Мы уделяем особое внимание также вопросам популяризации этого вида спорта не только в областном центре, но и в районах, организации секций художественной гимнастики на селе.

Т.Бекназаров.  
Корр. УзА.



Яблоки Чимгана.  
Фото Т. Норкулова(УзА).

## ВЕСЕЛЫЙ

## УГОЛОК

- Марья Сергеевна, как мне испечь свою вину?  
- Покрась окна.  
- Хорошо!  
Прошло два часа.  
- Марья Сергеевна, а рамы красить?

\*\*\*

Не везет - это когда ты в бронжилете, а быют в голову!

\*\*\*

Как-то раз Карлсон съел у Малыша слишком много варенья и не смог пролезть в форточку. Так появился первый в мире кондиционер...

\*\*\*

Сын подходит к отцу и спрашивает:  
- Папа, а что такое альтернатива?

- Вот представь... Берем два яйца, появляются из них цыплята! Курица и петух... они растут, размножаются! У нас уже целый курятник! Можно делать на них деньги! И вдруг ураган, наводнение!!! Все крутом в воде... куры погибли!  
- Папа, а в чем альтернатива?  
- Утки, сынок...

\*\*\*

Жена:  
- Все, я ухожу, мне надоело твое жлобство! На, забери свое кольцо!  
Муж:  
- А где коробочка?

\*\*\*

Мама малышу показывает фото и говорит:  
- Сынок, посмотри - это твой папа.

- О, боже! Я - дитя фотографии...

\*\*\*

Муж с работы возвращается. Жена на него с криками:

- Почему у тебя на голове губная помада!!!

- Это не губная помада, это кровь, меня сейчас в подъезде трубой по голове ударили и ограбили!

- Ну смотри, твое счастье...



Рисунок Радика Азизова.

## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

## НА 10-11 НОЯБРЯ

По территории республики - переменная облачность, 10 ноября временами дожди, местами сильные, в отдельных районах возможен переход в снег. 11 ноября по Узбекистану без осадков.

Ветер западный, с переходом на восточный, 7-12 м/сек., 10 ноября местами с усилением до 17-22 м/сек. Температура ночью - 0-5 тепла, местами заморозки до 0-2 мороза, днем 10 ноября - 7-12 тепла; 11 ноября - 12-17 тепла; по северу ночью - 2 мороза - 3 тепла, днем 10 ноября - 3-8 тепла, 11 ноября - 8-13 тепла.

В Ташкенте 10 ноября - пе-

ременная облачность, дождь, временами сильный. Ветер западный, 7-12 м/сек. Температура ночью - 2-4 тепла, днем - 10-12 тепла. 11 ноября - переменная облачность, без осадков. Ветер восточный, 7-12 м/сек. Температура ночью - 0-5 тепла, днем - 12-17 тепла.

Узгидромет.

НАЦИОНАЛЬНАЯ ХОЛДИНГОВАЯ КОМПАНИЯ  
«УЗБЕКНЕФТЕГАЗ»  
ОТКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
«O'ZTASHQINEFTGAZ»

объявляет о продлении:

ТЕНДЕРА № 85/06

сроком на 15 дней со дня опубликования на закупку стальных труб разного сортамента (согласно тех. заданию);

ТЕНДЕРА № 88/06

сроком на 15 дней со дня опубликования на закупку стальных труб (согласно тех. заданию).

Сроки окончания приема заявок на участие в тендерах № 85/06 и № 88/06 - до 18.00 (ташкентское время) 24 ноября 2006 года;

ТЕНДЕРА № 104/06

сроком на 7 дней с даты сдачи документов в связи с изменением технического задания на закупку запасных частей и комплектующих для сейсмостанции ЗД.

Срок окончания приема заявок на участие в тендере № 104/06 - до 18.00 (ташкентское время) 4 декабря 2006 года.

Подробную информацию по продленным тендерам можно получить по адресу: ОАО "O'zashqineftgaz", Узбекистан, г. Ташкент, 100047, ул. Ахунбабаева, 21.  
Тел./факс: (99871) 136-76-74, 132-10-49.  
Web-site: www.ogutrade.uz, www.dgmarket.uz  
E-mail: tmarketing@mail.ru, import-tender@yandex.ru

Внимание родителей студентов,  
обучающихся в Ташкентском институте  
инженеров железнодорожного транспорта!

25 ноября

В 10.00

В актовом  
зале института  
состоится  
традиционная  
встреча  
с родителями.

Уважаемые  
родители,  
мы Вас ждем!

